



**CONFORME SOLICITAÇÃO DO AUTOR, ESTA
PRODUÇÃO INTELECTUAL POSSUI RESTRIÇÃO
DE ACESSO**

**CAXIAS DO SUL
2024**



**TRANSGERACIONALIDADE EM MULHERES DESCENDENTES DE
IMIGRANTES ITALIANOS DA SERRA GAÚCHA**

Jordana Torezan Foscarini

Caxias do Sul, 2024

UNIVERSIDADE DE CAXIAS DO SUL

PRÓ-REITORIA DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO

PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM PSICOLOGIA: MESTRADO PROFISSIONAL

**TRANSGERACIONALIDADE EM MULHERES DESCENDENTES DE
IMIGRANTES ITALIANOS DA SERRA GAÚCHA**

Dissertação de Mestrado apresentada à banca examinadora do programa de Pós-Graduação em Psicologia - Curso de Mestrado Profissional da Universidade de Caxias do Sul (UCS) como requisito para obtenção de título de Mestre em Psicologia, na Linha de pesquisa 1: Diagnóstico e Intervenções Clínicas em Contexto Psicossociais. Orientadora: Profa. Dra. Tânia Maria Cemin.

Caxias do Sul, 2024

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
Universidade de Caxias do Sul
Sistema de Bibliotecas UCS - Processamento Técnico

F747t Foscarini, Jordana Torezan

Transgeracionalidade em mulheres descendentes de imigrantes italianos da Serra Gaúcha [recurso eletrônico] / Jordana Torezan Foscarini. – 2024.
Dados eletrônicos.

Dissertação (Mestrado) - Universidade de Caxias do Sul, Programa de Pós-Graduação em Psicologia, 2024.

Orientação: Tânia Maria Cemin.

Modo de acesso: World Wide Web

Disponível em: <https://repositorio.ucs.br>

1. Italianos - Mulheres - Serra, Região (RS). 2. Italianos - Serra, Região (RS). 3. Etnologia. I. Cemin, Tânia Maria, orient. II. Título.

CDU 2. ed.: 325.54-55.2(450:816.5)

Catalogação na fonte elaborada pela(o) bibliotecária(o)
Carolina Machado Quadros - CRB 10/2236

*“Transgeracionalidade Em Mulheres Descendentes De
Imigrantes Italianos Da Serra Gaúcha”*

Jordana Torezan Foscarini

Dissertação de Mestrado submetida à Banca Examinadora designada pela Coordenação do Programa de Pós-Graduação em Psicologia – Mestrado Profissional, da Universidade de Caxias do Sul, como parte dos requisitos necessários para a obtenção do título de Mestre em Psicologia. Linha de pesquisa: Diagnóstico e Intervenções clínicas em contextos psicossociais.

Caxias do Sul, 29 de agosto de 2024.

Banca Examinadora:

Prof.^a Dra. Tânia Maria Cemin (Presidenta)

Universidade de Caxias do Sul

Prof.^a Dra. Rossane Frizzo de Godoy

Universidade de Caxias do Sul

Participação por videoconferência

Prof.^a Dra. Bruna Krimberg Von Muhlen

Universidade Federal de Santa Catarina

A todas as mulheres que me antecederam e que de certa forma me guiaram até aqui, e a todas as outras com as quais tive o privilégio de conviver durante minha trajetória e que me inspiram a seguir meus sonhos; um deles, essa dissertação.

AGRADECIMENTOS

Graças a mulheres que me precederam e que eu nem sequer conheci, tive a possibilidade de não somente realizar meus sonhos, mas de sonhá-los em primeiro lugar. Assim, todos os sonhos que realizei partiram da minha vontade e liberdade de escolha, o que não seria possível em outros tempos. Sou grata por poder desfrutar de um presente diferente, que só existe por conta de mulheres que não se calaram no passado.

À minha família, todo meu agradecimento ainda é pouco. Fica difícil colocar em palavras o quanto devo essa conquista à eles: meu pai Odir, por sempre apoiar minhas escolhas e batalhar duro e incansavelmente para que eu pudesse aproveitar da melhor forma as oportunidades que não foram possíveis a ele. Minha mãe Clair, por ter se dedicado tanto à família, renunciando a si e dos próprios sonhos, mas mais ainda, por não desejar o mesmo para mim e me ensinar a ir em busca de uma história diferente da dela. Obrigada por terem sido minha base, meu apoio e conforto em meio ao caos - que muitas vezes existia só na minha cabeça. Obrigada por terem me permitido escolher o meu caminho, independente de qual fosse, e me darem liberdade e autonomia para trilhá-lo. Obrigada por terem sido os pais que foram, com todas qualidades e defeitos que fizeram com que eu fosse quem sou hoje e chegasse aonde cheguei, junto de vocês. Ao meu irmão Jonas, por ser o típico irmão mais velho e sempre me incomodar, me tirando sempre da zona de conforto e fazendo eu crescer em todos os sentidos, sem deixar de me auxiliar durante o percurso. Obrigada por ser a confiança e o empurrão que às vezes me falta. Ao meu namorado Pedro, por me amar e apoiar em todas escolhas e etapas, por não se importar de passar comigo pelo processo nada fácil de realizar meus sonhos, dando espaço e suporte na medida e momento certos. Obrigada por ser meu ponto de equilíbrio e meu maior incentivador.

Sou imensamente grata por ter tido o privilégio de nascer em uma família típica italiana, cheia de gente, comida, discussão, e principalmente muito amor e união. Por poder aprender desde cedo o valor da família e dos primos, tios e avós na minha vida, valorizando cada momento que tinha com eles, por mais simples que fosse. Obrigada por fazerem parte da maioria das minhas memórias afetivas, e por transmitirem para mim a certeza de que nunca estarei só. Vocês são meu apego seguro. Com esse estudo, pude entender que o orgulho que tenho das minhas origens não precisa anular o desejo de mudar algumas coisas de lugar, e vice e versa. Porque afinal transgeracionalidade é isso, honrar e compreender o que nos precedeu,

olhando com empatia nossos antepassados e suas vivências, para ser possível fazer escolhas mais conscientes sobre o que queremos perpetuar ou mudar em nós mesmos e em nossas famílias.

Meu agradecimento especial a todas as mulheres que concordaram em participar dessa pesquisa, por terem me recebido e compartilhado comigo suas histórias, experiências e vivências. Por aceitarem refletir sobre questões nem sempre fáceis de serem olhadas, relembando o passado, analisando o presente e desejando um futuro. Esse estudo não existiria sem a participação de vocês.

À minha orientadora, Dra. Tânia Maria Cemin, pela disponibilidade e apoio ao longo desses anos, e pelos ensinamentos e sugestões sempre tão necessárias. Obrigada por me auxiliar e orientar, sempre com paciência, pelo caminho até aqui. Meu agradecimento também à banca examinadora, pela disponibilidade de tempo e atenção, e pelas contribuições enriquecedoras feitas para esse estudo desde o momento da qualificação. Todas são exemplos para mim de psicólogas e pesquisadoras.

“Quantos da sua família chegaram antes de você e foram se unindo, um após o outro, e deixando em seus filhos um pouco de quem você é hoje? Quantas almas infinitas e incríveis te habitam, de uma forma ou de outra? Quantas gerações te constituíram? Quantas histórias? Você é um pouco de muitos que, de algum lugar desconhecido, te orgulham e te aplaudem.”

Igor Pires da Silva

SUMÁRIO

I - INTRODUÇÃO	15
1.1 Objetivo Geral	18
1.2 Objetivos Específicos	18
II - REVISÃO DE LITERATURA	19
2.1 Imigração Italiana	19
2.1.1 Novo território	20
2.1.2 Herança cultural	23
2.1.3 Descendentes de italianos.....	24
2.2 Transgeracionalidade	25
2.2.1 Transgeracionalidade em mulheres	29
2.3 As mudanças no ciclo de vida familiar	30
2.3.1 Estágios do ciclo de vida familiar	32
III - MÉTODO	35
3.1 Participantes	35
3.2 Instrumentos	38
3.3 Procedimentos	38
3.4 Referencial de análise	38
IV - RESULTADOS E DISCUSSÃO	40
4.1 Comida	40
4.1.1 Família 1	41
4.1.2 Família 2	43
4.1.3 Família 3	45

4.2 Religião	48
4.2.1 Família 1	49
4.2.2 Família 2	51
4.2.3 Família 3	53
4.3 Ser mulher	56
4.3.1 Família 1	57
4.3.2 Família 2	62
4.3.3 Família 3	66
V - CONSIDERAÇÕES FINAIS	76
VI - REFERÊNCIAS	80

LISTA DE ANEXOS

Anexo A	84
Anexo B	88
Anexo C	89

LISTA DE TABELAS

Tabela 1. Informações da Família 1	36
Tabela 2. Informações da Família 2	37
Tabela 3. Informações da Família 3	37

LISTA DE FIGURAS

Figura 1. Folder.	74
Figura 2. Folder.	74
Figura 3. Qr Code.	75

Foscarini, J. T. (2024). *Transgeracionalidade em mulheres descendentes de imigrantes italianos da Serra Gaúcha*. (Dissertação de Mestrado em Psicologia). Universidade de Caxias do Sul, Caxias do Sul.

RESUMO

Com o intuito de analisar de maneira aprofundada uma mesma família, expandindo a abrangência da transmissão para três gerações de mulheres, o objetivo geral deste estudo foi identificar alguns aspectos do processo de transgeracionalidade em mulheres de famílias descendentes de imigrantes italianos na Serra Gaúcha, investigando as experiências vividas em três gerações diferentes da mesma família. Trata-se de uma pesquisa qualitativa, utilizando-se o estudo de casos múltiplos, com três famílias participantes, a partir do suporte teórico sistêmico. Foram realizadas entrevistas semiestruturadas individuais com cada participante, sendo no total, portanto, nove mulheres descendentes de imigrantes italianos que residem no Rio Grande do Sul, mais precisamente na cidade de Antônio Prado, localizada na Serra Gaúcha. As informações obtidas foram analisadas através da análise de conteúdo temática de Braun e Clarke (2006). A análise temática é um método acessível e teoricamente flexível para investigar dados qualitativos, que oferece descrições ricas e detalhadas dos dados. Esse método identifica, analisa e relata padrões (temas) dentro dos dados obtidos, organizando e descrevendo o conjunto de dados em detalhes. A partir dos dados obtidos emergiram três temáticas primordiais dos relatos das participantes: Comida, Religião e Ser Mulher. Em relação aos resultados, identificou-se o quanto a transmissão acontece de forma diferente para cada família, mesmo que muitas das dinâmicas se repitam entre os grupos familiares. No recorte do gênero feminino isso acontece de forma mais particular ainda, já que a família sofreu transformações importantes na sua estrutura e reprodução por conta dos novos papéis que a mulher assumiu na sociedade nas últimas décadas e, em consequência, na família. Foi possível verificar que mesmo que o indivíduo se diferencie de sua família de origem em alguns aspectos, não há como desfazer-se por completo dessa herança. Desta forma, se mostra necessário buscar equilibrar o pertencimento ao sistema familiar com sua diferenciação como sujeito individual.

Palavras-chave: transgeracionalidade, imigrantes italianos, teoria sistêmica, mulheres.

Foscarini, J. T. (2024). Transgenerationality in women descended from Italian immigrants from Serra Gaúcha. (Master's Dissertation in Psychology). University of Caxias do Sul, Caxias do Sul.

ABSTRACT

With the aim of conducting an in-depth analysis of the same family, expanding the scope of transmission to three generations of women, the general objective of this study was to identify some aspects of the process of transgenerationality in women from families descending from Italian immigrants in Serra Gaúcha, investigating the experiences lived in three different generations of the same family. This is a qualitative study using a multiple case study design, with three participating families, based on systemic theoretical support. Individual semi-structured interviews were conducted with each participant, totaling nine women descended from Italian immigrants residing in Rio Grande do Sul, more specifically in the city of Antônio Prado, located in Serra Gaúcha. The data collected were analyzed using thematic content analysis as proposed by Braun and Clarke (2006). This methodology, characterized by its accessibility and theoretical flexibility, allows for an in-depth investigation of qualitative data, providing rich and detailed descriptions. Thematic analysis involves the identification, analysis, and presentation of patterns (themes) present in the data, organizing and describing them in a meticulous manner. The data analysis revealed three central themes in the participants' narratives: Food, Religion, and Femininity. The results indicate that family transmission processes vary significantly between families, even though there are common dynamics. For women, these transformations are even more pronounced. The family, traditionally structured and reproduced in a certain way, has undergone significant changes in recent decades, due to the new roles assumed by women in society, which has directly impacted family dynamics. It was possible to verify that even if the individual differs from their family of origin in some aspects, there is no way to completely get rid of this heritage. In this way, it is necessary to seek to balance belonging to the family system with their differentiation as an individual subject.

Keywords: transgenerationality, Italian immigrants, systemic theory, women.